

日本人称习惯用法“我”篇 PDF转换可能丢失图片或格式，
建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/294/2021_2022__E6_97_A5_E6_9C_AC_E4_BA_BA_E7_c67_294425.htm わたし（私）（wa da xi）[男女通用] 教科书上用的‘我’其实日本人用的不多用于较正式场合一般熟人之间使用的话给人的感觉比较斯文 わたくし（私）（a da ku xi）[男女通用] 根据大家指正修正为：わたしの敬语版一般女性用比较多只有在极正式场合男性才会使用 あたし（私）（a da xi）[女性专用] 年轻女性大多都使用这个使用平凡的女性自称 あたくし（私）（a da ku xi）[女性专用] あたしの敬语版更加正式一点 ぼく（）（bo ku）[多用与男] 谦虚的自称年龄较小的男性用的比较多如果大一点用这个称呼给人的感觉就是比较孩子气挺可爱的那种少数男性向的女孩也用这个 おれ（俺）（o lei）[男性专用] 东京和日本大部分地区成年男子几乎都是用这个自称的用的最多的是比较随便的自称与长辈等说话时用就显的不礼貌 われ（我）（wa lei）[男女通用] 比较正式比较书面的自称多用于演讲、开会或者一本正经讨论问题的时候，我们最多听到的：我々は……（wa le wa le wa……） わし（wa xi）[老头专用] 也不废话了大多老头都这么叫自己的…… じぶん（自分）（ji ben）[男女通用] 本来的意思是‘自己’用在自称的时候差不多相当于‘在下、鄙人’的意思有点自谦的意思比如在军队里面对军衔比自己高的人报告的时候用称对方为阁下的时候自称就能用这个 100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com